

# GLASOVA Panorama

KRANJ, 2. JUNIJA 1962 — LETO II

STEVILKA 21

## ARHANGELI IN AVTOMATI

V četrtek zvečer je v Prešernovem gledališču v Kranju gostovala skupina slovenskega gledališča iz Trsta s farso italijanskega avtorja Daria Foa »Arhangeli in avtomati«. Kranjčani so Fojev »narobe svet«, s katerim se učinkovito norčejo iz nezdravih pojmov svoje domovine, in tržaške dramske umetnike, ki so ga spretno in temperamentno predstavili na odru, sprejeli z velikim navdušenjem.

Fo je zelo priznan italijanski umetnik in njegova dela

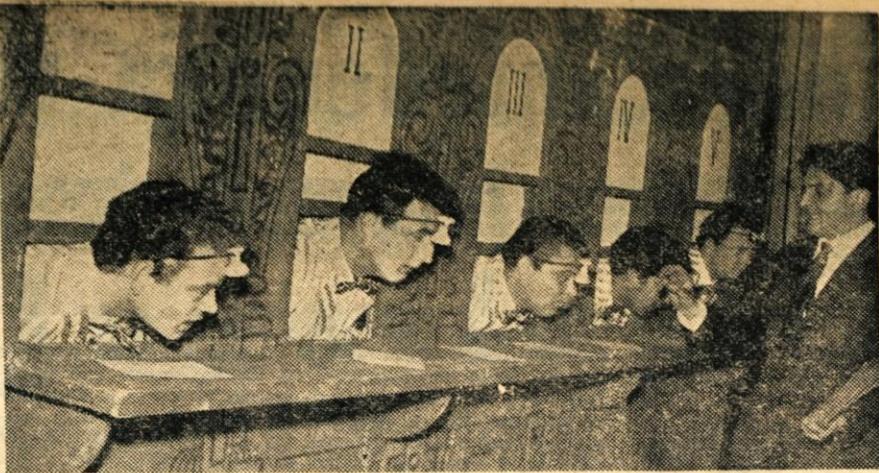
hitro prodirajo na evropske odrnske deske. Anton Marti, ki je režiral »Arhangeli«, je v gledališkem listu med drugim napisal tudi tole:

»Vendar pa menim, da nismo krivični, če trdimos, da so »Arhangeli« najpopolnejši Fojeva farsa. Pojava »Dolgina« in njegove dogodivščine, ki jih preživi v sanjah, so tako markantno pobarbane s satirično resničnostjo, da nas ob prijetnem smehu opomnijo na več kot eno resnico.«

Zarek resnice posije na težka birokratična kolesa državnega aparata. Dolginu se namreč pripeti, da ga pomoroma vpšije v državnem arhivu za psa, a kaj premorejo dokazovanja in njegova človeška pojava proti premoči

»Namesto, da bi dobil invalidsko pokojnjino, bom moral plačevati pasji davek,« se je zeli Dolgin, ko mu uradniki povedo, da je v državni evidenci vpisan kot pes bestard

Foto: Fr. Perdan



kolekov in državnih formulirjev. Kot tak mora živeti fabulo komedije, ki je prepletena s celo verigo posrečenih komičnih domislic, a pod to prevleko satire se skriva krvava vsakdanja resnice.«

Vse te dogodivščine, ki so rahlo nemogoče, Dolgin preseanja. V resnici pa so v skladu z njegovim resničnim življenjem, če pomislimo, da ga ima skupina tedy boysev pri sebi samo zato, da počne z njim vse mogoče šale.«

Njegova spoznanja tvorijo fabulo komedije, ki je prepletena s celo verigo posrečenih komičnih domislic, a pod to prevleko satire se skriva krvava vsakdanja resnice.«

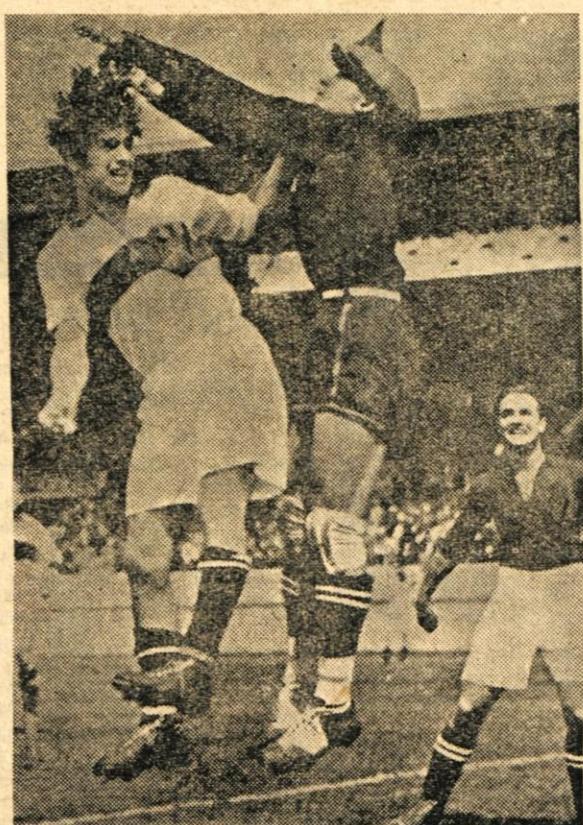
Tržaško slovensko gledališče deluje redno že sedemnajsto leto. V vsem tem obdobju je poleg slovenskih del iz svetovne književnosti red-

no segalo tudi po delih italijanskih avtorjev in tako utrjevalo most med kulturama italijanskega in slovenskega naroda ter tako opravljalo pomembno poslanstvo. Obenem je v tem stikih z jugoslovanskimi gledališki mihišami in zato smemo upati, da tudi njegov obisk v Kranju ne bo ostal osamljen. — M. S.

## Velika predstava se je začela

SANTIAGO, zadnjega maja — Na stadionih štirih mest Čila (Južna Amerika) — v Arici, Rancagui, Santigu in Vini del Mar — se je včeraj s ceremonialom na najvišji ravni pričelo VII. svetovno nogometno prvenstvo, ki je že v pripravah preseglo vsa prejšnja, kaj šele bomo zvedeli o njem po »velikem finalu« 17. junija, ko bo predsednik FIFE g. Rous v glavnem čilskem mestu izročil eni izmed 16 udeleženih reprezentanc dragoceni pokal Julesa Rimeta!

Ko to pišem, je vprašanje novega prvaka več kot samo odprto. Vendar me vest ne peče, če zapišem, da ta čast ne bo doletela reprezentanc Anglike, Argentine, Bolgarije (ki tokrat prvič sodeluje v izboru), ČSSR, Kolumbije (tudi prvič), Mehike in Švice. Preostanejo nam torej še enajstorice Brazilije (prva z zadnjega prvenstva), Čila, Madžarske (9–12), Nemčije Italije, Jugoslavije (5–8), (4), Sovjetske zvezze (5–8), Španije in Urugvaja. Med zadnjimi devetimi torej iščišišampiona: največ glasov ima spet Brazilija, za njo Sovjetska zveza, ne dosti manj Čile..., žoga pa je kljub napovedim okrogla in se zna obrniti po svoje.



CILENCI LETOS GOSTIJO NAJBOLJŠE NOGOMETAJE VSEGDA SVETA



Mojster v pnevmatikarni razkazuje stroj, kjer se je pripetila nesreča.

zncani, je bil z novim delom zadovoljen, prav tako pa tudi z dobrim zaslужkom, ki se mu je obetal.

Njegova nesreča je zelo prizadela vse njegove bližnje in žalostno odjeknila tudi med člani kolektiva. V tovarni »Sava« so težje nesreče sicer zelo poredke; zadnja smrtna nesreča se je pripetila leta 1955, ko je eksplodirala tlačna posoda.

METKA SOSIČ

# Konec »medenega meseca«

**Križem po svetu**

Z OHЛАДITVО ОДНОСОВ МЕД БОННОМ ИН WASHINGTONOM SE JE KONCAL »MEDENI MESEC, КИ ГА JE ZACEL POKOJNI JOHN FORSTER DULLES. O DRUZINSKEM PREPIRU MED ZAHODNO NEMCIJO IN ZDA JE PRINESEL LABURISTICNI CASOPIS »NEW STATESMAN« ZANIMIV UVODNIK, КI GA V SKRAJSANI OBLIKI POVZEMAMO.

Z največjo prizadetostjo se je John Kennedy v prvem letu svojega predsednikovanja lotil poglabljanja zavezništva z Britanci. To ni raz-



KENNEDY IN MACMILLAN  
ZAHODNI MOŽGANSKI  
TRUST

vidno samo iz zelo pogostih stikov, ki jih imata Kennedy in Macmillan. Tudi britanski veleposlanik v Washingtonu



## ODLIKOVANE KUHINJE

»Končno je vendarje pričelo maščevanje za poraz pri Trafalgaru in Waterlocu, pravijo v Parizu. V Angliji so začeli dobre kuhinje odlikovati z edlikevanji. Najboljše restavracije z okusno hrano so dobile najvišja odlikovanja s tremi zvezdami. V Londonu so štiri restavracije, ki so dobile tako visoka odlikovanja. Vse štiri kuhinje pa imajo Francoze za žene kuhinje.

## SKRITI TELEFON

Sir Lawrence Olivier, je skupaj z novo ženo zamenjal tudi stanovanje in telefonsko številko. Ko je znani filmski igralec pred kratkim hotel poklicati z neke restavracije svojo ženo, se je spomnil, da je pozabil novo telefonsko številko. Poklical je informativno službo in zahvalil številko sir Lawrence Olivieru. »Te številke vam na žalost ne moremo sporočiti,« je dejala uradnica, »ker ima umeščnik skrit telefon.« »Ali ne prepoznate mojega glasu,« je vprašal sir Lawrence Olivier uradnico. »Pri telefonu je Olivier.« Uradnica je sporočila, da pozna glas, vendar ji pravila ne dovoljujejo, da bi sporočila številko skritega telefona.

ima prost vstop v Belo hišo sklenil, da ga »spravi v kozin ga ameriški predsednik ji rog.« Ta sklep ni samo pravičen v načelu, ampak tudi inteligenčen. Že dolgo je bilo namreč znano, da se vsaka rešitev za Berlin lahko doseže samo na nemškem hrbitu. Ve-

## BERLINSKI ZID

Berlin je vrhunsko delo anglo-ameriške skladnosti in soglasja. Britansko stališče do Berlina je bilo vedno stvarno. Ni bilo pripravljeno sprejeti glede bistvenih svoobičin tega razdeljenega mesta, tudi prisotnost zavezniških čet je bil nujen pogoj. Vseeno pa ne škoduje večja gibčnost v razgovorih, da bi se prišlo do trajnejše rešitve berlinske krize na teh načelih. Na britanske načrte za rešitev berlinske krize so gledali kot na izdajo, ko so politiko Washingtona merili s z Dullassovimi očmi. Na hladno vojno je pokojni ameriški zunanjji minister Dulles gledal z očmi vernega kristjana in hkrati odrekal razgovorom med Vzhodom in Zahodom. Vseko vrednost. Čeprav ga je nuklearno ravnotežje pozneje prisililo, da se je odrekel svoji protvni »roll back« politiki, vendar nikoli ni verjal v rešitev nemškega vprašanja. Dulles je gojil čustva in politično histerijo zahodnonemških voditeljev, s katero so si ti razlagali združitev obet Nemčij in rešitev vzhodnonemških dežel izpod »komunističnega jarma«. V času Dullesove politike je bila zveza med Bonnom in Washingtonom vedno bolj stvarna kot razuma.

## AMERIŠKI DEŽNIK

Prihod Kennedyja v Belo hišo ni toliko spremnil ameriške politike, izvršil pa je revolucijo v metodah. Po vsem svetu je novi predsednik prečistil stališče ZDA in odpravil prejšnji čustveni poudarek. Tudi Kennedy ne kaže pripravljenosti, da bi popuščal v bistvenih vprašanjih, vendar je ne glede na to bolj stvaren in zbran.

Glede Nemčije je Kennedy naletel v Dullesovem nasledniku Adenauerju na nepo-pustljivega nasprotnika. Ko je ena stran stare osi Bonn-Washington že v grobu, druga stran še vedno drži v rokah križarski prapor. Britanija je prva spoznala, da Adenauer ni pripravljen, da bi stvarno ocenil predloge o Berlimu. Nasprotje razgovorom, ker bi to pomenilo priznanje sedanjega stanja. Po enoletnem prepričevanju in razlagi se je Kennedy končno prepričal o osnovnih vzrokih njegovega nasprotnovanja in

zadnjim prepirom med Bonnom in Washingtonom. Vrhunski politični borbi, spremljajo pa ga neverni politični izgredi in nedozorovan podkupovanje. Adenauerjeva zamisel Skup-

## NEMŠKI TRAPEZ

Odločno Kennedyjevo stališče v berlinski krizi bi lahko povzročilo posledice tudi na drugi strani z odhodom Adenauerja iz palače Schamburg. Zatone njegove osebne vladavine se namreč že nakazuje na bonski politični borzi, spremljajo pa ga neverni politični izgredi in nedozorovan podkupovanje. Adenauerjeva zamisel Skup-

Da bi lahko kaznovali ljudi, ki so jih zaprli po »atomskem pohodu« zoper atomsko vojno, se je britanska vlada spomnila nekega zakona iz leta 1361., ki ni bil nikoli razveljavljen, naperjen pa je zoper »prepirljivec.«



Bavarska socialnodemokratska stranka je sklenila, da v predvolilni gonji ne bo uporabljala za dokaze rezultatov znane FIBAG afere, v katero je vmešan obramni minister Strauss. Na koncu sporečila je rečeno, da bo stranka kot vedno vodila »viteško borbo« v predvolilni gonji.



V pričakovanju predsednika ZDA Johna Kennedyja, ki ga je ob svojem nedavnem obisku v Washingtonu britanski premier Macmillan povabil na večerjo v britansko veleposlaništvo, je britanski državnik sedel s sijonom britanskega veleposlaniška na stopnice pred glavnimi vhodnimi vrati in tako pričakal svojega visokega gosta.



KONRAD ADENAUER STAR PO LETIH IN POLITIČNIH NAZORIH, ČEPRAV NOSI EVROPSKI KLOBUK



NEMŠKI VELEPOSLANIK  
WILHELM GREWE — PADEL ZARADI BERLINA

znamti tega zgodovinskega dejstva, vendar so sami pripravljeni zelo malo žrtvovati.

Američani so bili težko razčljeni, ko je skupina nemških študentov predlagala ameriškemu predsedniku, naj si kupi Chamberlainov dežnik.

nega tržiča je v hudem sporu z željami Amerike, da v to skupnost vključi tudi Veliko Britanijo. Za kroniko je samo še zanimiva hitrost, s katero bo Adenauer kot najzvestejši Dullesov zaveznik odšel v zasluzni pokoj.

## Rekli so...

»V politiki je tako kot v umetnosti: nasprotje od dobrega ni slabo, ampak dobranamerovo.«

Andre Malraux, francoski minister za kulturo

»Stari vojaki ne umirajo, temveč počasi razpadajo.«

Douglas MacArthur, ameriški general

»Več poezije je zunaj pesmi kot v njih, več vere je zunaj cerkva kot v njih in več ljubczni je zunaj zakona kot v njem.«

Robert Frost, ameriški književnik

»Igra pristoja samo mladi, pri starih pa pomeni znak zapoznelega razvoja.«

Alec Guinness, angleški filmski igralec

»Na sprejemih nibče toliko ne prispeva, da se ljudje zabavajo, kot tisti, ki niso prisotni.«

Andrey Hepburn, ameriška filmska igračka

»Samo ena stvar zaskrbljuje Parizanke — dobro umit obraz. V Parizu si samo zadnica novorojenčka lahko privošči, da se pokaže ljudem takšna, kot jo je napravila priroda.«

Olivia de Havilland, ameriška filmska igračka

»Če kdo govori o stvareh, ki jih ne razume, običajno govori zelo neumne stvari.«

Carlo Greaff, nemški minister

So mesta, ki so majhna po obsegu in številu prebivalstva, toda poznana v zgodovini, ker so njihova imena povezana z usodnimi dogodki v zgodovini nekega naroda. Tako mestece je Jajce — ponos srednjeveške bosanske države in ena izmed najsvetlejših strani nove jugoslovanske zgodovine.

Bogato in nemirno preteklost je imelo to mesto; njegovo trdnjavo so obklojevale vojske mnogih osvajačev. Njegove zgodovine ni nihče pisal. Edina, ki sta vse videla in slišala in ki bi mogla vse povedati, sta Pliva in Vrbas, katerih valovi so stoletja božali zidove tega mesteca.

**T**rdnjavo v Jajcu je zgradil bosanski graščak Hrvoje Vukčić, da bi se zaščitil od številnih osvajačev, ki so z vseh strani napadali mlado bosansko državo. Zgodovinarji datirajo postavitev trdnjave v čas od 1391 do 1404, ko se Jajce prvič v zgodovini imenuje z današnjim imenom. Predvidljivo pa, da je bila na tem mestu že prej vojaška utrdba. Pozneje je bilo Jajce sedež bosanskih kraljev, od koder je Stjepan Tomašević nekega dne poslal sultangu sporčilo, da on, bosanski kralj, nobenemu več neče plačevati davek, tudi njemu ne. Turški sultan Mehmed Fatih pa je v Jajcu leta 1463 usmrtil zadnjega bosanskega kralja in s tem končal samostojnost srednjeveške bosanske države.

In skoraj pet stoletij pozneje — v težkem in kravinem narodnoosvobodilnem boju — nekega hladnega novembarskega dne leta 1943 je bila tam proglašena federalna ureditev nove Jugoslavije. S tem zgodovinskim aktom je dobila Bosna samostojnost, na katero je čakala širisto osemdeset let.

#### ZGODOVINSKO ZASEDANJE

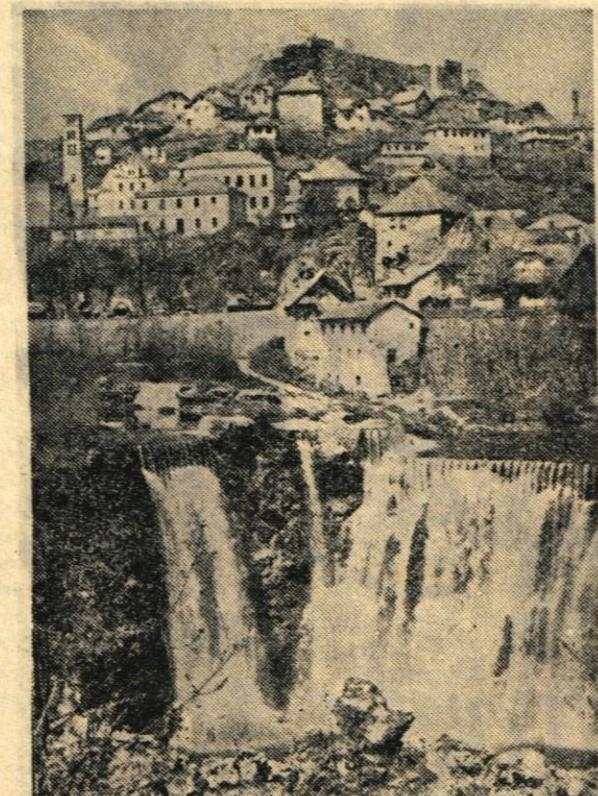
Kot mnoga druga mesta v Bosni je tudi Jajce v zadnjem vojni vseskozi prehajalo iz enih rok v druge. Prvič je bilo osvobojeno 25. septembra leta 1942. Iste ga leta so ga še enkrat zavezeli sovražniki, toda partizani so ga spet osvobodili. Dogodki pa, ki so se prihodnje leto odigrali v Jajcu, so z velikimi črkami zapisani v zgodovini naših narodov.

V vrsti zmag, ki so jih v letu 1943 dosegle enote narodnoosvobodilne vojske, je bilo 17. avgusta osvobojeno tudi Jajce. V tem času je bilo to mestece pravzaprav središče vsega osvobojenega ozemlja. Od tam je najvišje vojno in politično vodstvo narodnoosvobodilne vojske poveljevalo partizanskim enotam in se pripravljalo na zgodovinske odloke o nastajanju in ureditvi bodoče socialistične države. V ta čas datira tudi začetek mednarodnega političnega delovanja vrhavnega štaba NOV Jugoslavije in štaba zavezniških armad. V Jajce so še pred drugim zasedanjem AVNOJ prišle vojaške misije Velike Britanije in Združenih držav Amerike.

Skoraj pet mesecev je bilo Jajce sedež vrhovnega štaba, tovariša Tita, Centralnega



MOTIV Z ULICE STAREGA DELA MESTA



PANORAMA ROJSTNEGA MESTA REPUBLIKE JUGOSLAVIJE Z ZNAMENITIM SLAPOM PLIVE V OSREDNJU

## S poti po Bosni in Hercegovini V rojstnem kraju republike Jugoslavije

komiteja KPJ in drugih političnih in kulturnih organizacij. V Jajcu je bilo tedaj ustanovljeno »Gledališče narodne osvoboditve«, pokojni Moša Pijade je tam ustanovil »TANJUG«, znani slikar Đorđe Andrejević-Kun pa je izdelal idejno skico za naš prvi državni grb in načrte za vrsto odlikovanj za zasluge v narodnoosvobodilnem boju. Jajce je bilo torek od 17. avgusta 1943 do 8. januarja 1944 politični, vojaški in kulturni center osvobojenega ozemlja.

Najvažnejši od vseh dogodkov v tem času v Jajcu pa je zgodovinsko drugo zasedanje AVNOJ — 29. novembra 1943. Medtem ko so enote že močne osvobodilne jugoslovanske armade krvavile na številnih bojiščih in vezale za jugoslovanska tla številne sovražnikove divizije in ko so se zaveznički po kapitulaciji Italije pogovarjali, kako bi razdelili Jugoslavijo, so se v Jajcu zbrali predstavniki iz vseh naših krajev, da bi sami odločali o usedi svoje domovine in svojega ljudstva. Na tem zasedanju so sprejeli odlok o fe-

derativni ureditvi nove Jugoslavije, razen tega pa še vrsto drugih aktov, s katerimi so bili postavljeni temelji bodoči državi.

Danes je v zgradbi, kjer je bilo zgodovinsko zasedanje, muzej AVNOJ, v katerem so razstavljeni vsi originalni dokumenti, ki so v zvezi s tem zgodovinskim obdobjem našega narodnoosvobodilnega boja; nekatere druge zgradbe, v katerih se je leta 1943 zadrževal tovariš Tito ali kjer so bili vrhovni vojni in politični organi, pa so proglašene za zgodovinske spomenike.

#### OBISK V KATAKOMBAH

Mestece ob sotočju Plive in Vrbasa je zaradi svoje živahne in vseskozi nemirne preteklosti vse polno zgodovinskih spomenikov, ki si jih človek v enem dnevu ne more vseh ogledati. Vsekakor pa si je treba ogledati katakombe, ki so med najbolj zanimivi spomeniki. To je pravzaprav podzemeljska grobnica s kapelo, ki jo je zgradil veliki bosanski vojvoda, splitski hercog Hrvoje Vukčić. Ta prostor je vklesan v kamen in je bil namenjen za njegovo družinsko grobnico. V preddverju, z obeh strani ob vhodu, je po ena figura, katere izdelava v steni pa je še začeta — in nikdar končana. Moška figura je na desni strani, nad njo pa elementi grba Hrvoje Vukčića, po čemer je moč sklepati, da figure predstavljajo Hrvoja in njegovo ženo Jeleno Neličić.

Ceprav cerkev ni dokončana, se kljub temu vidi, kako je srednjeveški graditelj našel skladne in enostavne arhitektonске rešitve v sicer grobi in enostavni notranji arhitekturi, vklesani v kamen. Na oltarskem zidu zraven križa je tudi polmesec, kar nam lahko služi za domnevo, da je bila cerkev grajena v času, ko so bosanski vladarji sicer že prešli v krščansko vero, toda intimno še niso povsem pretrgali z bogomilstvom. Proti oltaru so odprtine v kamenju, ki bi — po vsem videzu sodič — morala biti mrtvaške jame. Pa so tudi te — kot vsa ta podzemeljska grobnica — ostale nedograjene. Pričnjo na sred zgnanjega prostora je štiroglata odprtina, skozi katero je prehod v spodnji del grobnice, kjer je prav tako majhen oltar.

Nedaleč stran od Katakomb so ostanki starega rim-

skega hrama, ki je bil posvečen bogu Mitrasu. Ta spomenik spada med najpoznamenjše antične spomenike v Bosni in Hercegovini. Predstavlja vzhodnjaško božanstvo sonca. Reliefna podoba boga Mitrasa, ki ubija bik, je vklesana v živo stezo. Datinjajo ga v prvo polovico IV. stoletja, odkrili pa so ga povsem slučajno leta 1937.

#### TURISTIČNI CENTER BOSNE — DA ALI NE?

Po vsej pravici bi Jajce moralo biti glavno turistično središče Bosne. Ta naslov pa si za zdaj lasti že Sarajevo. Predsednik okrožnega odbora Jajce Štefan



KORUZNJAK NA DVORISCU TURSKE HISE

po Bilan pa misli, da bo z ureditvijo prometnih zvez in postavitvijo nekaterih novih turističnih (predvsem goštinstvenih) objektov to mesto s komaj 8000 prebivalci postalo eno najbolj privlačnih in tudi najbolj zanimivih turističnih središč ne le Bosne, ampak celotne Jugoslavije. To pa po pravici. Slap Plive, Plivsko jezero z izvrstnimi postrvmi, starimi vodenicami na Vrbasu in Plivi, kanjon Vrbasa — vse to razen že omenjenih edinstvenih zgodovin, spomenikov privlači že zdaj Jajce vsako leto tisoče in tisoče turistov. — Občina in okraj se zavedata, da je prihodnost v turizmu, zato vse tudi mnogo vlagajo.

ANDREJ TRILER

# Konec otroške dobe človeštva

## Sto milijard planetov takih, kot je naša zemlja

Potovanje v vesolje je postal dejstvo. Prva naslednja etapa je Luna, na katero bodo najbrž prvi stopili Rusi. Naslednje etape so ostali planeti in naposled planeti drugih Sonca. Toda za zdaj je potovanje v vesolje še vedno polno problemov, kot vsako drugo potovanje brez kažipotov. Pri takem potovanju pride v poštev pojem: navigacija! Na morju, kjer je vse povsod samo voda in ni nobenega drugega predmeta, po katerem bi se ljudje lahko orientirali, odrejajo ljudje smer plovbe po geografski dolžini in geografski širini, kar je dokaj preprost račun, ki ne zahteva mnogo znanja in izrednih sposobnosti. Tako je zato, ker so razdalje na Zemlji vedno stalne, kadar gre za določene kraje. Povsem drugače pa je v vesolju: tam nimamo opraviti le z dvema dimenzijama, temveč s tremi prostorninskim dimenzijama in še s časovno dimenzijo. Na poti v vesolje moramo namreč imeti vedno pred očmi dejstvo, da se ne moremo izogniti samo levo ali desno, temveč tudi v širino in globino, čeprav ta pojma izgubita smisel v brezrežju vesolja. Seveda samo za vsemirske potnike, ki ne nadzorujejo svojega potovanja z očesom človeka z Zemlje. Razen tega pa je zelo pomemben čas. S tem faktorjem je potrebno vedno računati, zakaj v vesolju se vse giblje in nobeno telo ni vedno tam, kjer je bilo – v vedno enaki oddaljenosti! – kot je to primer z dvema otokoma, ali dvema mestoma na Zemlji.

### ZEMLJA PLEŠE

Zemlja se giblje okrog Sonca s hitrostjo 107 tisoč kilometrov na uro, Mars s hitrostjo 86 tisoč kilometrov na uro, Venera celo s hitrostjo 126 tisoč kilometrov na uro. Prav tako kot so različne hitrosti planetov na njihovi poti okrog Sonca, so tudi oddaljenosti planetov od Sonca različne. Najprej je torej treba v vesolju računati s tem, kje je v določenem času zemlja glede na druge planete, potem z dobo potovanja v vesolje, zakaj, če je kaj narobe s hitrostjo potovanja in s smerjo potovanja, ki lahko ukrade vesoljskim potnikom nekaj dragocenih trenutkov, ki jih zahteva vsaka korektura smeri potovanja (trenutki pa se hitro nakopičijo v minute in ure), potem se prav lahko zgodi, da določen planet, cilj potovanja – kratko malo uide!

Zaradi tega bodo morale imeti medplanetarne ladje tudi nekaj rezervnega goriva za usmerjanje v vse smeri, za pospeševanje in zaviranje. To bo potrebno zaradi pravilnega potovanja, ki bo usmerjeno najbrž kar z Zemlje, morebiti pa tudi z medplanetarno ladjo same.

Vsekakor bo prva stopnja potovanja pot z Zemlje na pot umetnega satelita. V tej stopnji bo medplanetarna ladja potovala še vedno s hitrostjo Zemlje okrog Sonca. Potem bo z majhnim pospeškom postala umetni satelit, šele tedaj bo mogoče strečanje miniaturnega planeta s planetom, ki ga bo človek hotel doseči. Toda preden bo mogoče misliti na uspešno potovanje, bo potrebno čakati mesec in morda celo leta na najboljšo razvrstitev planetov, ki bo omogočila najkrajšo pot – ta naj bi bila

hkrati tudi najbolj uspešna. prva postaja v vesolju – Luna. Seveda je mogoče računati na, že ob samem pogledu tudi s povsem ravno potjo na nanjo smo ob zavesti velikencii planet. V tem primeru gre za balistični postopek, za razvajeni otroci, toda če poskusimo pogledati dalje, natančno po poprejnjem natačaju ugotovimo, da smo s tem, da smo prodri do Lune, kmaj stopili na prag vesolja.

**NA PRAGU VESOLJA**  
Toda ob ugotavljanju težav potovanja v vesolje si poskusimo predstaviti, kje je

Nove ugotovitve sploh ne temeljijo na trditvi, da bi bilo Sonce središče vesolja in našem osončju in tudi o dru-

da razen Sonca, planetov okrog njega, zvezd in tako dalej ni ničesar v prostranstvu vesolja. Dandanes je že značno, da je še mnogo sončev in osončev v vesolju in da je najmanj sto milijard planetov, na katerih so razmere takšne kot na Zemlji, torej takšne, da je na njih mogoče življenje. Ugotovljeno je tudi to, da se vesolje širi. Znanstveniki menijo, da je bilo vesolje pred 60 milijardami let sestavljeno iz vodika, najbolj enostavnega in najlažjega plina – in da je merilo v premeru okrog milijon svetlobnih let. Razen tega vsako leto v vsaki kučni miliji vesoljskega prostora nastane »iz ničesar« poten nov atom vodika. Vesolje ob tem ne spreminja svoje povprečne gostote, toda nastajajo nova osončja, nove vsemirske tvorbe.

O

tem bodo znanstveniki še vedno razpravljali, vmes

pa tudi proučevali učenjeljnost lastnih trditv z raziskovanjem vesolja s pomočjo najsodobnejših naprav. S pomočjo uporabe radijskih signalov so astronomi že zbrali veliko novih podatkov o našem osončju in tudi o dru-

Morebiti pa bi se lahko to zgodilo že v naslednjem stoletju in mogoče bodo ljudje takrat srečali prva bitja nekoga drugega planeta med tistimi sto milijardami planetov, ki so nekje v nekončnosti. Prav gotovo pa nobeden od teh planetov ni v našem osončju. No, in v prihodnjih stoletjih se bodo ljudje lahko že tudi spraševali: »Potujete na Luno?« – »Da.« – »Na katero?«

### SOSEČINA V VESOLJU

Toda ob tem, ko to zapisujemo, prav dobro vemo, da se marsikdo sprašuje, kaj bi bilo, če bi se srečali ljudje z naše Zemlje z drugimi ljudmi nekoga drugega planeta. V mnogih filmih in knjigah smo sledili napetim zgodbam o borbi med svetovi in nekak logično se nam zdi, da je pravzaprav mogoče ob srečanju z bitji z nekega planeta priti do spopadov svetov. Ob tem pa je vredno vedeti, da astronomi menijo, da so vsa druga osončja starejša, da je torej naše med najmlajšimi in potem takem je povsem razumljivo, da imamo tudi mlajšo kulturo. Medtem ko pri nas še vedno ugibamo o vojni in miru, so ljudje nekoga drugega planeta nemara svoj svet že tako uredili, da poznavajo predvsem mir in bi nas sprejeli kvečjemu z radovednostjo.

Prav zares je človeštvo prav v teh letih šele shodilo in začelo samostojno pridržati v vesolje. Brez politike in njenega učinka seveda ne gre, zakaj svet je pač tak, da še vedno misli, predvsem na vojno in vojaške interese, toda tudi ta otroška bolezni bo slej ko prej minila in potem ...

VIKTOR SIREC



NEKAJ TRENUTKOV PRED VSTOPOM AMERIŠKEGA ASTRONAVTA JOHN GLENNA V KABINO, KI GA JE PONESLA V VESOLJE

gih osončjih. Na ta način so zabeležili tudi trčenje nekaj ogromnih osončj v oddaljenosti nekaj milijonov svetlobnih let.

### DOMIŠLJJA IN ZNANOST

Vse to in še marsikaj, kar pripravljajo v raziskovalnih znanstvenikih, so za nas presenečenja, ki pa se ne bodo takoj kmalu nehala. Če ob tem govorimo o veliki zmagi človeškega uma, ki je omogočil pot do Lune, potem se lahko že zdaj vprašamo, kateri in kdaj bodo ljudje lahko potovali do neke druge Lune, ki ne krži okrog Zemlje v našem osončju, temveč okrog neke druge Zemlje, ki krži okrog nekega drugega Sonca in ne tega, ki greje nas. Toda lahko bi se vprašali tudi, ali bomo kdaj kržili okrog planetov nekega drugega vesolja, ki se počna nekje s prav takšnimi sonci, kot je vesolje, o katerem vemo največ.

Če začnemo razmišljati tako daleč, pridevemo do prepričanja, da so poti dolge milijarde svetlobnih let pač nekaj, kar zaenkrat presega celo bujno domišljijo Julesa Verne.

Morebiti pa bi se lahko to zgodilo že v naslednjem stoletju in mogoče bodo ljudje takrat srečali prva bitja nekoga drugega planeta med tistimi sto milijardami planetov, ki so nekje v nekončnosti. Prav gotovo pa nobeden od teh planetov ni v našem osončju. No, in v prihodnjih stoletjih se bodo ljudje lahko že tudi spraševali: »Potujete na Luno?« – »Da.« – »Na katero?«

Za mnoge je na vžigaličnih škatlicah večja vrednost, kot v njih

# Svet na pisanih lističih...

Starla ljudska modrost ugotavlja, da je na svetu toliko okusov, kolikor je ljudi, če nima kateri od njih celo po dva ali več... Ce ta rek v tolikšni meri morda ne velja za okuse, bi se prav gotovo ušteli pri vrstah dejavnosti, s katerimi se ljudje ukvarjajo v prostem času, če bi trdili, da jih je malo na svetu — teh dejavnosti namreč, oziroma »konjičkove«, kot jih tudi imenujemo. »Konjičkov« pa je vsak dan več...



Vse ljudi pa bi lahko — z prizori so tudi s toliko različnimi področji (od prastare »konjičkov« — razvrtili v zgodovine, slavnih oseb, pomembnih spomenikov, rastlin, živali, mest... do najmodnejših tehničnih izumov), da bi ena največjih skupin zajela zbiravce — to je tiste, ki v lastno zabavo nekaj zbirajo. Kaj? Lahko svečnine, razglednice, zveri(!) — žive in nagačene, nadalje solze filmskih igravk (!), kaktuse, prtiče, robove, star denar, znamke, itd., itd.

## ROGOVI IN SOLZE FILMSKIH IGRAVK

Ljudje so svoje dragoceneosti shranjevali že skozi vso zgodovino. Danes delajo to — bolj ali manj naškrivaj — le še nekateri, drugi (teh je mnogo več) so si dragocenosti ustvarili sami — z nepomembnimi predmeti, ki so jih zvrstili v zbirke. — Nikomur ni bila umetnost sneti živopisane etikete z vžigalične škatlice, a si je kljub nepomembnosti snetih listkov ustvaril »bogastvo«, če je proces odlepjanja večkrat ponovil, etikeete pa po podobnosti zložil v zvezke ali albume... Morda se je že po dveh letih zbiranja lahko pojavil, da je filumenist, ki ima v zbirki več kot 1000 različnih vžigaličnih etiket, med njimi kar 20 zaključenih serij...

Beseda je torej o FILUMENISTIH, ki jim je »konjiček« zbiranje lističev s škatlic za vžigalice.

## SPOZNAJMO SVETOVNEGA PRVAKA

Na omenjenih nalepkah je toliko raznolikih prizorov, da bi vse težko obdelal v zajetni knjigi. Ti

Ko se je na primer vsa Belgija veselila uspeha mladega kolesarja Rika van Looya, ki je razen številnih mednarodnih zmag dvakrat dosegel tudi naslov svetovnega prvaka, je tvrdka FORT izkoristila priložnost in »vrgla« na trg vžigalice, ki so imele na škatlicah serijo 20 slik s prizori VAN LOOYEVIH »lepih časov«. »Bomba za filumeniste je bila tu...

Danes RIK ni več tisti dirkač, ki je grozil na francoskih »tourih« in italijanskih »girih«. Sem in tja kakšna etapna zmaga za svetovnega prvaka, ki ga je svet spoznal tudi z vžigaličnih škatlic, ni odlično spričevalo, medtem ko so nalepke z vsakim njenim neuspehom več vredne, saj nikomur ne pade na pamet, da bi jih spet natisnil; vse pa vemo, da vsaka stvar več velja, če je je manj na svetu...

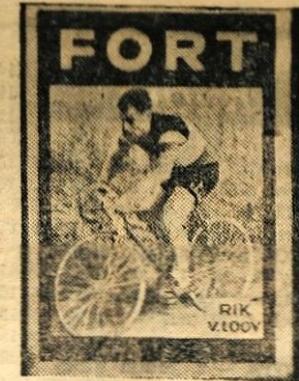
## NARODNE NOŠE IN PLESI

Vskoraj vseh državah so na nalepke natisnili narodne noše in nekatere redke običaje.

Naša tovarna vžigalic DRA-

VA je pred leti na nalepke natisnila nekatere noše jugoslovanskih narodov. Ce ob tej pestri seriji ponovimo lekcijo iz etnografije, izvemo, da naše narodne noše lahko razvrstimo v nekaj povezanih skupin. Tako je med jadransko in panonsko skupino veliko področje dinarskih noš z nekaterimi značilnostmi in z vplivom iz vseh sosednjih skupin. Sem spada noša BOSANCA, ki jo vidimo na sliki. Največje značilnosti za te vrste noš (nekaj jih opazimo tudi na naši sliki) so: poskuljane (enodelne ženske strajce), volnena ogrinjača z resami, opanki s prepletom posebne vezi (opute) nad stopali, različni moški in ženski kratki suknjeni jopiči z rokavi ali brez njih (koporan, zobun), široki usnjeni pasovi in kovinski nakit.

Tudi franc. tvrdka SEITA je na nalepkah prikazala noše svojih pokrajin in tudi nekatere iz drugih dežel sveta. Na sliki v sredini vidimo nošo, kot jih imajo dekleta v francoski pokrajini NORMANDIJI ob Kanalu. Ta po-



krajina je včno središče francoskega kmetijstva (mlekarstva), pa tudi železove rude je v izobilju. Morda bo okrog bistrega opazovave te značilnosti pokrajine odkrito tudi na dekletovi noši?! Da še bolj osvežimo spomin: v tem delu Francije je bil junija 1944. leta znaten normandijski desant zaveznikov...

Naslednja nalepka (izšla je v posebni seriji na Poljskem) prikazuje tipično nošo in običaj prebivavcev Mazovje (Mazowsze — staro ime za poljsko pokrajino, ki danes pripada varšavskemu vojvodstvu). Poseben običaj Mazurov, kot so se imenovali prebivavci te pokrajine, je pes MAZURKA, katerega detajl vidimo tudi na nalepki.

JOZE ZONTAR

# SMRTONOSNI STRELI V MALI TOVARNI

ČLANI KOLEKTIVA TOVARNE ZA PREDELAVO KONOPLJE »BORIS KIDRIČ« V MALEM IDJOSU V V BLIŽINI VRBASA IN MNOGI DRUGI SI NE ZNAJO ODGOVORITI NA VPRASANJE, KAJ JE PRIVEDLO NIKOLA CELEBIĆA, SEFA OBRAČUNSKEGA SEKTORA, DA JE UBIL DIREKTORJA ISTVANA TAUSA IN SEFA RAČUNOVODSTVA ZORANA NINKOVICA

Jutro, v katerem se je dogodil strašen zločin, se je začelo tako kot vsa druga delovna jutra. Direktor Taus se je dobre volje odpravil z doma, nekaj pred sedmo uro prišel v pisarno; izdal je nekaj navodil svoji tajnici, potem pa odšel na sestanek s šefom računovodstva Zoranom Ninkovićem in šefom obračunskega sektora Nikolom Celebićem. Zaprl so se v majhno sobico ob vhodu, rešetkami na oknu in patentno ključavnico na vratih; namenjena je bila shranjevanju blagajn in dokumentov, pogosto pa so vodilni uslužbenci v njej imeli zaupne razgovore. Iz sobice sprva ni bilo slišati ničesar, ker so govorili tiho.

Nenadoma pa se je iz majhnega prostora zaslišalo močno vpitje, ki so ga lahko slišali vsi uslužbenci majhne upravne zgradbe. In potem se je povsem nepričakovano zaslišal še strel, nato še drugi in tretji. Bilo je pol osmih.

Uslužbenci so sprva otrpnili od presenečenja, potem pa pohiteli k sobici. Na klice: »Odprite! Kaj se je zgodiilo?«

ni nihče odgovarjal. Iz ene izmed sob je prihitela tudi Celebićeva žena, ki je objokana in z drhtecim glasom zaklicala: »Da nisi, Nikola, koga ubil?«

Vrata sobice so se končno odprla. Nikola Celebić — bled, mrk, resen, s samokremom v roki — je hripavo izrekel: »Ubil sem Tausa in Ninkovića.«

Dva uslužbanca sta takoj planila proti sobici, v kateri se je odigral zločin, vendar jima je Celebić ukazal, da ne vstopata. Ker je bil obrožen, so ga morali poslušati. Hitro so poslali po milico. Ko je Celebić opazil, da prihaja policijski, se je vrnil v sobico, ki jo je medtem že zapustil in še enkrat ustrelil v Tausa. Potem se jim je popolnoma mirno predal.

Direktor Taus je šest let uspešno vodil malo tovarno družine.

in vsi so videli v njem predvsem delavnega in sposobnega strokovnjaka. Zoran Ninković pa je prišel v podjetje še pred 15 dnevi. Celebić je skupaj s svojo ženo prišel v tovarno pred tremi meseci in članji kolektiva vedo povedati o njem predvsem to, da je bil zelo vlijuden in miren človek.

Raziskave o primeru Celebić se nadaljujejo. Podrobnosti niso znane, vendar je pri iskanju motiva zločina še najbolj v ospredju ugotovitev, da je Celebić v zadnjem času večkrat zagrešil kakšno napako in da so mu bili zaradi računi pogost vračanja. Tudi njegova žena domnevno da sta pokojnika žalila njene može. »Nikola je ponosen človek. Vem, da mu je direktor vračal poročila. Vendar ničesar nisem mogla predvideti. Tudi po jutro, 18. maja, se je obnašal kot nadavno. Ni bilo čudno, da je imel samokres, saj ga je imel vedno pri sebi.« (Ni imel dovoljenja za njenje orožja.)

Sele ko bodo preiskave končane, bo mogoče več redi o podrobnostih tega strašnega zločina, ki je tako nepričakovano uničil tri srečne družine.

# Radio

Poročila poslušajte vsak dan ob 5.05, 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

## SOBOTA - 2. junija

8.05 Poštarček v mladinski glasbeni redakciji  
8.35 Glasba ob delu  
8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo  
9.25 Tri skladbe za violinino in klavir  
9.35 Iz plesov  
10.15 Od tod in ondod  
11.00 Trio Slavka Aveenika s pevčema Danico Filipič in Francem Korenem

11.15 Seznanite se z Parkerjevimi  
11.30 Sto pisanih taktov za dober tek  
12.05 Za našo vasjo  
12.15 Kmetijski nasveti - dr. Oskar Böhm: Svinjska kuga v kooperacijski rej prasičev  
13.30 Melodije na tekočem traku  
14.00 Divertimento in suita  
14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo  
15.20 Napotki za turiste  
15.25 Mali ansambl v plesnem ritmu  
15.40 Ljubljanski komorni zbor pod vodstvom Milka Skoberneta

16.00 Vsak dan za vas  
17.05 Gremo v kino  
17.50 Veseli intermezzo z orkestrom Svend Asmussen  
18.00 Aktualnosti doma in v svetu  
18.10 Vilma Bukovec in Janez Lipušček v operi Manon  
18.45 Naši popotniki na tujem  
19.05 Sobotni domači pele mele  
20.00 Za prijeten konec tedna  
22.15 Za naše izseljence  
23.05 Sobotni ples

## NEDELJA - 3. junija

6.00 Izletnikom na pot  
6.30 Napotki za turiste  
8.00 Mladinska radijska igra  
8.40 Iz albuma otroških pesmi  
8.55 Glasbena medigra  
9.05 Z zabavno, glasbo v novi teden  
9.45 Zabavni orkester RTV Ljubljana  
10.00 Se pomnite tovariši...  
10.30 Nedeljsko glasbeno dopoldne  
11.30 Nedeljska reportaža  
11.50 Z zabavno glasbo vam želimo dober tek  
12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - I.  
13.30 Za našo vas

14.00 Poje Slovenski oktet  
15.15 Trirkat pet  
15.30 Na obisku v zagrebski operi  
16.00 Humoreska tega tedna  
16.20 Melodije za nedeljsko popoldne  
17.05 Zabavni intermezzo z orkestrom Raphaele

17.15 Radijska igra  
18.25 Orkestralna medigra  
18.30 Sportna nedelja  
19.05 Operetni napevi  
20.00 Izberite melodijo tedna  
20.45 Mandoline in godala  
21.00 Koncert na najvišjem nivoju popevk  
21.40 Dvajset minut ob glasbenem avtomatu  
22.15 Ansamblji in solisti RTV Ljubljana

  
23.05 Zaplešimo v novi teden  
23.50 Melodije za lahko noč

## PONEDELJEK - 4. junija

8.05 Iz albuma Beethovna  
8.25 Zabavni kaleidoskop  
8.55 Za mlade ráðovedeče

9.25 L. simfonija

10.15 Iz Rigoletta, Trubadurja in Traviate

11.00 Kvintet

Boris Kovačiča

11.15 Naš podlistek

11.35 Iz filmov in glasbenih revij

12.05 Slovenske narodne poje KZRTVL

12.15 Kmetijski nasveti - ing. Milena Lekšan: Dognojevanje v sadovnjakih

12.25 Melodije ob 12.25

13.30 Drobne orkestralne skladbe

14.00 Zabavna glasba na tekočem traku RTV Ljubljana

14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo

15.20 Dvajset minut pri skladatelju Ferdu Juvancu

15.40 Literarni sprechod

16.00 Vsak dan za vas

17.05 55 minut za ljubitelje operne glasbe

18.00 Aktualnosti doma in v svetu

18.10 Portreti jugoslovenskih skladateljev

18.45 Radijska univerza

19.05 Pianist Igor Dekleva

19.18 Dva pihalca

20.00 Pojoči mozaik

20.45 Kulturna tribuna

21.00 Iz arhiva orkestra Raphaele

21.15 Simfonični koncert Slovenske filharmonije

22.50 Zadnji ples pred polnočjo  
23.50 Z lepimi melodijami vam želimo prijeten počitek

## TOREK - 5. junija

8.05 Gorenjski vokalni oktet

8.30 Panorama vedrih napevov

8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo

9.25 Trije avtorji

10.15 Izberite melodijo tedna

10.45 Radilice in godala

11.00 Koncert na najvišjem nivoju popevk

11.15 Napreduje v angleščini

12.05 Stiri scene iz opere Arabella

12.35 Vsem vam, ki nas še poslušate

13.30 Ob zvočnih vred glasbe

14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo

14.30 Tri skladbe za violinino in klavir

14.52 Valček Naila

15.15 Kmetijski nasveti - Ing. Mirko Leskošek:

Tehnika dognojevanja

16.00 Koncert za klarinet in orkester

16.20 Melodije za nedeljsko popoldne

17.05 Zabavni intermezzo z orkestrom Raphaele

17.15 Radijska igra

18.25 Orkestralna medigra

18.30 Sportna nedelja

19.05 Operetni napevi

20.00 Izberite melodijo tedna

20.45 Mandoline in godala

21.00 Koncert na najvišjem nivoju popevk

21.40 Dvajset minut ob glasbenem avtomatu

22.15 Ansamblji in solisti RTV Ljubljana

23.05 Zaplešimo v novi teden

23.50 Melodije za lahko noč

## PONEDELJEK - 4. junija

12.15 Kmetijski nasveti

- Ing. Mirko Leskošek:

Tehnika dognojevanja

20.45 Zvenoče kaskade

- Ing. Mirko Leskošek:

Gospodarski gnoj

21.00 Literarni večer

21.40 Koncert za klarinet in orkester

22.49 Za lahko noč

## PONEDELJEK - 4. junija

19.00 Igrata vam orkestra Edimondo Roe in

RTV Ljubljana

20.45 Moderni vokalni ansambl

23.05 Stiri scene iz opere Arabella

23.35 Vsem vam, ki nas še poslušate

24.05 Radijska šola za srednjo stopnjo

24.45 Moderni vokalni ansambl

25.05 Stiri scene iz opere Arabella

25.35 Vsem vam, ki nas še poslušate

26.05 Radijska šola za srednjo stopnjo

26.45 Moderni vokalni ansambl

27.05 Stiri scene iz opere Arabella

27.35 Vsem vam, ki nas še poslušate

28.05 Radijska šola za srednjo stopnjo

28.45 Moderni vokalni ansambl

29.05 Stiri scene iz opere Arabella

29.35 Vsem vam, ki nas še poslušate

30.05 Radijska šola za srednjo stopnjo

30.45 Moderni vokalni ansambl

31.05 Stiri scene iz opere Arabella

31.35 Vsem vam, ki nas še poslušate

32.05 Radijska šola za srednjo stopnjo

32.45 Moderni vokalni ansambl

33.05 Stiri scene iz opere Arabella

33.35 Vsem vam, ki nas še poslušate

34.05 Radijska šola za srednjo stopnjo

34.45 Moderni vokalni ansambl

35.05 Stiri scene iz opere Arabella

35.35 Vsem vam, ki nas še poslušate

36.05 Radijska šola za srednjo stopnjo

36.45 Moderni vokalni ansambl

37.05 Stiri scene iz opere Arabella

37.35 Vsem vam, ki nas še poslušate

38.05 Radijska šola za srednjo stopnjo

38.45 Moderni vokalni ansambl

39.05 Stiri scene iz opere Arabella

39.35 Vsem vam, ki nas še poslušate

40.05 Radijska šola za srednjo stopnjo

40.45 Moderni vokalni ansambl

41.05 Stiri scene iz opere Arabella

41.35 Vsem vam, ki nas še poslušate

42.05 Radijska šola za srednjo stopnjo

42.45 Moderni vokalni ansambl

43.05 Stiri scene iz opere Arabella

43.35 Vsem vam, ki nas še poslušate

44.05 Radijska šola za srednjo stopnjo

44.45 Moderni vokalni ansambl

45.05 Stiri scene iz opere Arabella

45.35 Vsem vam, ki nas še poslušate

46.05 Radijska šola za srednjo stopnjo

46.45 Moderni vokalni ansambl

47.05 Stiri scene iz opere Arabella

47.35 Vsem vam, ki nas še poslušate

48.05 Radijska šola za srednjo stopnjo

48.45 Moderni vokalni ansambl

49.05 Stiri scene iz opere Arabella

49.35 Vsem vam, ki

## Bratec ali sestrica

Ko pride bratec ali sestrica na svet, se navadno vzbudijo pri starejšemu občutku ljubosomna in zapostavljenosti. Z otroško naivnostjo se poslužuje vseh sredstev, samo da bi si zopet pridobil navidezno izgubljeno ljubezen in naklonjenost staršev.

Neka mati, ki je pred kratkim rodila svojega drugega otroka, je našla širiletno

Vživeti se moramo v duševnost teh otrok in jim pomagati pri prehodu od edinčka – ljubljenca – do življenja, ki si ga bodo delili z bratom ali sestrico.

Najbolje je, da pričnemo s pravljico, še preden je drug otrok rojen. Mnogi starši zmotno misijo, ko želijo presenetiti z novim bratcem ali sestrico, in radovedno pričakujejo, kaj bo rekel pr-

maga naj vam, ko boste pripravljali plenice in oblekice in postavljali košek. Tako bo dobil nekak občutek odgovornosti pri negi malega in se bo navidezni občutek zapostavljenosti temu umaknil. Morda je že zadnji čas, da bo otrok spoznal, da ni edini na svetu in da ni središče vsega.

Tudi ni pravilno, da dajemo vedno enega otroka za zgled drugemu, kar se često dogaja. S tem lahko uničimo nekaj, kar spada med najdragocenije pri človeških odnosih – bratovsko ljubezen. Če se otroci v mladosti zasovražijo, bodo le težko v zrelejših letih našli prisrčne odnose.

Ce je hčerka starejša, se pogosto dogaja, da mora brat poslušati, kako dobra in pridina je njegova sestra. Navadno se pri taki deklizi vzbudijo »vzgojiteljski čuti«, vedno bi rada učila in vzgajala. To je lahko celo odbijajoče in lahko tako dekle, prav zaradi nepravilne vzgoje doma, še po razčaranih v življenju spožna svoje napake.

Pravilno je, če otroka nato pripravimo. Zato mu moramo pokazati druge novorojenčke in mu s tem vzbudit željo, da bi tudi on imel tako nebolegljeno stvar doma. Po-

vorjenec. Navadno so starši razočarani, ko slišijo iz njegovih ust: »Nesi ga no zopet proč.«

Pravilno je, če otroka nato pripravimo. Zato mu moramo pokazati druge novorojenčke in mu s tem vzbudit željo, da bi tudi on imel tako nebolegljeno stvar doma. Po-

## Smeh je zdrav

Smeh je pravo zdravilo, poživi krvni obtok in sprosti duševno in telesno napetost.

Ne boste skopi s svojim prijaznim nasmehom. Nje-

gov učinek je zelo velik. Namesto da svoje vsakdanje skrbijo kažemo z mrkim pogledom in trdo stisnjennimi ustnicami, raje podarimo soljedem veder nasmej.

Vzeti ogledalo in se naravnno zasmije (tako kot ste se navajeni smejati):

Ali se smejetе hohoho? Potem spadate med aktivne, podjetne ljudi. Radi bi vedno gospodovali. Gospodarili. Sre zelo energični, pripravljeni pomagati in zelo neradi trpite ugovore.

Ali se smejetete hihih? Histro ste pripravljeni k spravljivosti in ste malce škodoželjni.

Ali se smejetete hehehe? Kritični ste, ampak na žalost ne vedno objektivni. Pri trgovskih stavah ste zelo izkušeni, v ljubezni preveč egoistični in prav malo vam je mar, če ste priljubljeni.

Ali se smejetete hahaha? Precej velik optimist ste. Verjamete v človeško plemenitost in dobroto. Tudi razočaranja vam tega pogleda ne bodo spremenila.



hčerko, ko je prišla domov, vso v solzah. Na vsa vprašanja, kaj ji vendar je, ji je mala odgovorila, da bi rada, da bi se ji ravno tako dobro godilo kot bratcu, ki ga mama hrani in vsak dan kopati. Seveda ji je mama razložila, da bratec še ne more sam jesti in da ga mora tudi kopati. Saj je njo tudi ravno tako skrbno negovala, ko je bila tako majcena. In kakšne so bile posledice? Drugi dan pravi hčerka, da sploh ne more sama jesti, celo posteljico je tudi zmočila. Vse to so bile posledice ljubosumnosti. Počutila se je zapostavljeno, z vso svojo otroško odločnostjo je hotela doseči, da bi bila zopet edini predmet, ki bi jo starši ljubovali in skrbeli zanjo.

vorojenec. Navadno so starši razočarani, ko slišijo iz njegovih ust: »Nesi ga no zopet proč.«

Pravilno je, če otroka nato pripravimo. Zato mu moramo pokazati druge novorojenčke in mu s tem vzbudit željo, da bi tudi on imel tako nebolegljeno stvar doma. Po-

LEPKOSTTIM ZA SLOVENSKE PRILOŽNOSTI. NA JOPICI JE DIAGONALNI PLISE N AOVRAČNIKU PA JE LEPA UMETNA ROŽA

## Včasih ne vemo

### • PRI JEDI

Povabili smo goste na konsilo. Včasih se zgodi, da ti ne vedo, ali bi začeli jesti ali bi čakali gospodinjo. Pravilno je, da počakamo gospodinjo, da ona prične (ne oziraje se, ali je mlajša ali starejša oseba.)

### • ROKOVANJE

Pravzaprav se pri nas niti ne rukujemo ob vsaki prilik, kot je to v nadavi pri Nemcih. Ce pa se, je vedno starejša ali nadrejena oseba tista, ki ponudi roko mlajšemu.

Ali bi smeli kozarec, ko smo že izpili jajčni liker, obizvit z jezikom, da še zadnje dobre posrehamo? Na žalost – ne, če ste povabljeni ali v lokalnu. Kako pa boste v družinskem krogu naredili, je druga svar...

## Ali negujete svoj dekolte?

Marsikatera zelo rada bere v postelji, pod vzglavlje si da več blazin in tako se zatopi v branje. Nič ne pomisli, da bo prav kmalu dobila dvojno brado. Raje se usedimo na stol, če smo same, lahko pološimo noge na drug stol in tako beremo. Kaj pa vaša delovna miza? Ali je tako nizka, da morate biti sključeni? Za vaše rame to res ni priporočljivo, vedno sključena drža povzroči po-vešena ramena in dvojno brado. Pri večernem čiščenju obraza ne smete nikoli pozabiti na vrat in dekolte. Saj prikupe poletnje obleke z dekoltejem res ne moremo obleči, če nimamo lepega hrbita. Gumijaste rokavice, ki jih imamo, da si pri grobem delu obvarujemo roke,

nam koristijo tudi pri negi dekolteja. Z njimi si masirajmo dekolte in tilnik. Masirajmo se z lahkim kroženjem. Nato se še obribamo z brisačo, ki smo jo namočili v mrzli vodi. Da je koža na vratu najbolj občutljiva, vemo, zato jo bomo tudi najskrbnejše negovale. Vrat pogosto izda prava leta. Ce

se vam na hrbitu pogosto pojavljajo mozolji in zajedavci, se negujete tako kot mozoljasto kožo na obrazu (o tem smo že pisali). Predolgo tudi ni priporočljivo ležati na vročem soncu. Koža bo, če je ne bomo res skrbno namazale z oljem ali dobro kremo, postala pusta in polna majhnih gubic.



## Mali nasveti

• Ce nam kaj prekipi po štedilniku, ga takoj osnažimo. Kuhalno ploščo kdaj pa kdaj očistimo z drobnim

smirkovim papirjem in jo kar se da tenko namažemo z oljem za šivalni stroj. Plošče nikoli ne čistimo s peskom ali trdo kovinasto ščetko.

• Precej toka prihranimo, če skrbimo, da so dna posod ravna. Izbočena dna lončev – tudi aluminijastih – za kuhanje z električno primerno. Najboljša je seveda specialna posoda, ki je izdelana nalač za električno kuhanje; taka posoda leži popolnoma plosko na plošči. Tudi če kuhamo z majhnim loncem na veliki plošči, zagrevamo tok.

• ELEKTRIČNI STEDILNIK – Nikoli ne uporabljajmo vode pri čiščenju električnega štedilnika, ampak kropo, ki smo jo namočili v mlačni raztopini sode in nato očeli.

## Noge včasih zatečajo

Marsikateri ženi, pa čeprav ne stoje v službi, zatečajo noge in jo bolijo. Najprej pomislimo, če smo dolgo sedele s prekržanimi nogami. Ce smo, je lahko že to vzrok. Zato se odvadimo, da bi tako dlje sedele. Doma se v prostem času vlezite in

dvignite eno nogo visoko, potem jo skrčite in položite k drugi in nato ište gibe ponovite z drugo nogo. To vajo delajte nekaj minut. Odpočite se boste tudi, če si boste pod noge pri ležanju podložile nekaj blazin.



ANANAS PRIČESKA. VAM JE VŠEČ? LĀSJE PADAJO GLOBOKO NA ČELO IN SO PO VSEJ GLAVI KRATKO PRISTRIZENI.

## Príprava:

Banane zrezite na rezine, poljite z rumom in limoninim sokom ter osladkajte. Mleko, sladker in skuto vmešajte v kremo, nato pridelite kremi ře pripravljene banane in zmešajte ter potresite ře z orehi.

## Recept



Kot smo že brale, je skuta zelo zdrava, zato si oglejte naslednji recept. Morda bo vam in vaši družini všeč.

3 banane, rum, limonin sok, sladkor, 250 g skute, 1/2 l mleka, nekaj orebov.

# Italijani na vzhodni fronti

Nedavno je ga se je mudil v Moskvi znani italijanski režiser Giuseppe de Santis (poznamo ga predvsem po filmih Grenki riž, Ni miru med oljčami, Rim ob 11. uru in Cesta dolga leto dni), da bi dokončal priprave za prvo italijansko-sovjetsko koprodukcijo. Film bo zrežiral de Santis, ki je skupaj z Enniom de Concinijem in Gergejem Smirnovim tudi napisal scenarij, posneli pa ga bodo v Italiji in v Sovjetski zvezri.

Po besedah De Santisa vino. Ob tem italijanski oficir reši življenje poljski partizanki.

Zadnja zgodba se dogaja v času okoli 8. septembra 1943, ko je Italija izstopila iz vojne.

Italijanski polk zajamejo jugoslovanski partizani. Tečejo pogajanja za vdajo: Italijani naj predajo orožje za to pa jim bo prosta pot v domovino. Italijanski oficir spozna, da je za Italijo vojna končana in pristane na pogobe. Nekaj vojakov se pridruži partizanom, ostali pa krejne na pot v domovino — da ta pot se konča s spopadom z Nemci.

Osrednja osebnost prve zgodbe je fašist stare garde, fanatik, ki želi v vojni napraviti kariero. Najprej ga spremljamo na grško fronto, kjer si pridobi vpliv nad generalom, ki ni fašist, in poziva na neustrašen boj, a sam ostaja v varnem zaklonišču. Nato mu sledimo v Rusijo, kjer smo priča njegovemu popolnemu razkrinkanju.

Junak druge zgodbe je vojak, ki so se ga že polotili dvomi. Ni niti na nemški niti na italijanski in niti na ruski strani. Želi si samo ohraniti življenje in misli, da mu bo to uspelo, če zapusti bojišče. Toda v neznanosti stepi podleže: kakršna že je vojna, v njej ni mogoče stati ob strani, treba se je odločiti za eno ali drugo stran.

V tretjem delu se skupina ranjenih italijanskih vojakov vraca preko Poljske v domovino.

Kot vidimo že iz kratke vsebine tega prvega sovjeto-italijanskega filma, gre za delo, ki naj pokaze nesmiselnost in zverinство vojne. Ta namen filma je De Santis v svojem govoru, ki ga je imel med svojim bivanjem v Moskvi v centralnem domu književnikov, lepo izrazil z naslednjimi besedami: »Vojno želimo pokazati tako, kot jo je videl Italijanski vojak, in prehoditi pot, po kateri je šel. Želimo, naj bodo junaki filma preprosti ljudje. Njihova tragedija je v tem, da se borijo kot sovražniki, ko bi si bili lahko prijatelji. Naš namen je, da bi ta film okreplil medsebojno razumevanje med narodi, razumevanje, ki je posebej važno sedaj, ko je dolžnost ljudi, da se nauče zaupati drug drugemu in drug druga gega spoštovati.«

## Literatura in film

Prenosi znamenitih in manj znamenitih literarnih del na filmsko platno so številni in z njimi se srečujemo tako rekoč vsak dan. Toda z njimi smo le redkodaj povsem zadovoljni, kar je povsem razumljivo, saj sta književnost in film dve umetnosti, ki se razlikujeta že v svojem bistvu — v izraznem sredstvu. Zato je tudi razumljivo, da je problem prenosa literarnih del na film eden izmed najtežjih problemov — včasih se nam zazdi kar nerešljiv. Morda ga nam bedo vsaj malo osvetlila naslednja mnenja petih viđnih francoskih režiserjev o tem vprašanju.

**RENE CLAIR: SVOBODA** ziti literarne ideje s sredstvi scenske umetnosti in ne v suženjski vernoosti tekstu.

### ROBERT BRESSON: SANJE

Zame je popolnoma jasno, da mora režiser še enkrat »sanjati sanje« romanopisca. Za izmaličenje nekaterih del v filmu ni mogoče dolžiti le filmskih ustvarjavcev. Rekel bi, da v vzdusušu sedanjega literarnega mnenja izgubi neko delo svojo čisto obliko že v glavi tistega, ki to delo ustvarja. Delo se zmaličeno že rodi.

### CLAUDE AUTANT-LARA: CUSTVO

Slike so prav tako kot besede znaki. Toda tako v filmu kot v romanu izbira teh znakov ne izvira iz nekih idej niti iz kakšnega vnaprej postavljenega načrta niti ni plod samovolje — ampak izvira iz nekega notranjega občutja, ki se pretaka po lastni sili in si ne potrebuje za svoj obstoj in delovanje zunanjega pomoći — ki je druga stran življenja.

### CLAUDE CHABROL: IZBOR

Prenos romana mora sloveni na skrbni analizi. Mor-



ROMY SCHNEIDER SE ŽE DALJ CASA MUDI V FRANCII, KJER NASTOPA V GLEDALIŠČU. PRED KRATKIM PA JE ZAIGRALA V FILMU »BOJ NA OTOKU«, KJER JE POLEG NJE NASTOPIL JEAN-LOUIS TRINTIGNANT

da je njegov smoter prikazovanje dogodkov ali študij značajev ali iskanja smisla življenja; morda je širše zasnovo opisovanje ali pa skopa reportaža. Dober prenos je torej v tem, da izberemo — bodisi instiktivno ali pa premišljeno — prav tista sredstva, ki njegovemu posebnemu stilu najbolj ustreza.

### ROGER VADIM: ZVESTOBA

Menim, da bi moral biti film po romanu izdelan točno tako kot roman. Celo tečaj, če dejanje pričimo, kar je neizbežno, ne ostati romanu zvestobno smemo od njega. Če jiti. Sicer izgubimo tako prednosti atmosfere in bogastva knjige: človek obsedi med dvema stoloma.

## Leva doma...

Kaže, da si kulturni delavci Srbije zelo prizadevajo izboljšati sedanji položaj naše kinematografije. S tem namenom je svet za kulturo LR Srbije sprejel predlog za združitev vseh podjetij za proizvodnjo igranih filmov in tehnične baze v eno samo podjetje. O predlogu bo razpravljal izvršni svet LR Srbije. Na posebnem sestanku s predstavniki filmskih podjetij in nekaterih organizacij pa so tudi že ustanovili koordinacijski odbor za izvedbo tega načrta.



MED ZADNJIMI PRENOSSI VELIKIH LITERARNIH DEL JE BIL SOVJETSKI FILM »KOZAKI« PO ROMANU LEVA TOLSTOJA

# Petorica proti igralnici

20

Velik možak je prikimal ter se odločno in razumno zazrl v Brickove oči. Vlekel je cigaretino in čakal. Zatem je nenadoma strašno začuden zaprl oči. Prek Brickovega ramena je namreč zagledal kovinasti voziček, ki se je nenadoma pojavil poleg telefonskih celic. Sodeč po vseh znamenjih je bil to prav isti voziček, ki ga je pustil pri dekletu v kazini za dvigalom. Vsekakor ni mogel vedeti, kako se je nenadoma znašel tukaj, jaz pa sem. Jerry je zapeljal avtomobil s prikolico v Virginijsko ulico, zavil v Douglasov drevored in zavrl tik pred vrati, kjer smo stali. Tam ga je čakal Guy in ko se je avtomobil ustavil, je porinil Brick iz prikolice mali voziček, ki smo ga sami napravili. Guy ga je zagrabil na drugem koncu, odpahnil vrata in prinesla sta ga v predverje, kjer je stal, dokler nista prišla. Jerry je pognal kakšnih sto čevljev dalje in zavil v Lincolnov drevored, kjer je čakal poleg kazina. Ne vem, če je medtem, ko sta iztovarjala voziček in ga zapeljala v predverje, prišel kdorkoli mimo. Ta čas sva z velikanom koračila skozi kazino semkam. Ce ju je kdorkoli videl, prav gotovo ni posumil, saj nične ne bi tako odkrito poskušal pristeti kaj takšnega v kazino. Stvar se je slučajno mimoidočim verjetno zdela povsem normalna.

Deset do dvajset sekund je veliki možakar ogledoval mali voziček na podu. Zatem je na pol zaprl oči in pogledal Bricka.

Brick se je zasmejal in prikimal, kakor da ga je velikan kaj vprašal. »Tako je,« je dejal, »tole je dvojnik. Seveda ne popoln. Vsaka podrobnost ne ustreza tvojemu vozičku in morda si opazil, da je tale večji. Nekaj inč (angleška mera za doljino = 2,5 cm; op. prev.) je daljši, širši in globlji. Toda zaprt je. Ce boš rinil tole stvarco skozi gnečo v kazinu — in prav to boste morali storiti, gospod — prav nične ne bo podvomil, če je to tvoj pravi voziček. In jaz ne bom...«

Notranja vrata so se odprla in v predverje je stopil moški z žensko. Stali smo, kakor je bilo dogovorjeno, tako da nične ni zapiral vrat. Brick in možak v beli srajci sta slonela drug ob drugem ob steni pred telefonimi celicami, Guy in jaz pa sva stala neposredno pred njima. Z rokama sem držal vozičkov ročaj. Prišleka sta šla mimo in nas pogledala brez vsakršnega zanimanja. Nekaj sta se jezno pogovarjala.

»Pravim ti...« je jezno dejala ženska, »ne, ne, lahko kar greš in...« Že sta bila zunaj v drevoredu in vrata so zanikalna za njima.

Brick je nadaljeval: »Vzel boš tale voziček in ga zapeljal noter prav v blagajniško sobo, kakor da bi bil pravi. S palcem je pokazal na prešito plateno vrečico, ki je ležala na vrhu vozička. »V blagajniški sobi boš vzel vse bankovce, razen tistih po en in pet dolarjev — torej vse od desetakov navzgor — ter jih strpal v tole vrečico. Nikar se ne vrni z izgovorom, da jih ni bilo. V blagajniški sobi jim reci le, da te je po denar poslal ravnatelj, ki ga nujno potrebuje. Ce bo kdo sitem pa bo hotel vedeti, čemu te je poslala, skomigni z rameni, češ da ne veš ter te tudi ne zanima. Zatem zaveži vrečico, jo položi na vrh vozička in ga odpejti iz blagajniške sobe. Je dovolj? Si razumel?«

Velikan je skomignil z rameni. »Seveda,« je ravnušno dejal in potegnil iz cigarete.

Brick se je zasmejal. »Morda se čudiš,« je tiho dejal, »čemu naj bi vse storil, ko boš na varnem v blagajniški sobi, kjer te ne moremo nadzorovati?«

Velikan je spet skomignil z rameni. »Mislim si...«

Stal sem za majhnim vozičkom z roko na ročaju in molčal. Tako je bilo sklenjeno. Roko sem skrival s telesom, tako da je možakar ni videl. S kazalcem sem se dotikal majhnega kovinastega gumbe znotraj votlega ročaja.

»Prav,« je uživaje dejal Brick. »Seznani se še z ostalimi člani naše male skupine! Pritisnil sem s kazalcem na gumb in vključil stikalo. Znotraj vozička je spregovoril zvočnik, ki smo ga seveda prej pripravili, gnala pa ga je avtomatična baterija, ki smo jo kupili pred potovanjem. Zaslišali smo Jerryjev hripavi, vrečeči glas. Posmehljivo je dejal: »Veseli me, da sem vas spoznal, gospod. Upam, da vas ne bo treba ubiti.«

Možkarjeva čeljust je pričela podprtih tečajev. Za trenutek je osuplo zrl na voziček. Zatem je zaprl usta in stisnil čeljusti ter pričel pozorno opazovati voziček. Oči so se mu zapadle. Zatem se je sprašuje zazrl v Bricka. Medtem sem že izpustil gumb v ročaju vozička in magnetofonski zvočnik ni več deloval.

Brick je počasi prikimal. »Tako je,« je dejal. »V blagajniški sobi boš imel družbo in prav tako na vsakem koraku tja in nazaj...«

Zunanja vrata so se odprla, vstopili sta dve dvajsetletni dekleti, se ustavili in nas pogledali. Bili sta zmedeni, bržkone sta pričakovali, da bosta vstopili neposredno v prostore Haroldovega kluba in ne v predverje.

Guy se jima je nasmehnil in se z roko prijazno dotaknil klobuka. »Kar naprej, dekleta, in znebili se boste vašega denarja — naglo in brez bolečin.« Ves čas, ko je govoril, ju je otipaval s pogledom od nog do glave. Eno od njiju je malce zardelo, se hlastno zahvalilo in obe sta naglo smuknili skozi vrata v kazino.

»Naš prijatelj bo sedel v vozičku,« je smehljaje se dejal Brick. »In zapeljal ga boš v blagajniško sobo pa nazaj tako, da ga nične ne bo videl. In čemu boš storil tako?« Brick mi je prikimal: »Povej mu, Louis!«

Pokimal sem z glavo na voziček, ki je stal poleg mene in odločno dejal: »Dečko tule notri meri le pet čevljev in tri palce in ni večji, kakor so običajno džokeji. Naž voziček je prav zaradi tega malo večji od vašega, sicer ne bi bilo znotraj dovolj prostora. Malo starejši je od nas, nočem reči, koliko. Lep čas je preživel v državni kazilnici, ne bom rekel, čemu. Sicer pa je že nekaj časa svoboden, ker je zbežal.

In zdaj me poslušajte, gospod,« sem počasi nadaljeval. »Razdelili smo si vloge in povedal vam bom, čemu je v vozičku, namesto da bi bil tule z nami. Prvič je imeniten strelec, resno vam povem. In drugič: izjavil je, da noče več sedeti. S kazalcem sem pritisnil na gumb pri ročaju, vendar nisem utihnil, temveč nadaljeval tolkokrat ponovljene in naučene besede: »In povem vam — jaz mu verjamem. Če je kaj, v kar sem preprič...«

Glas iz vozička me je rezko prekinil: »Prekleto prav boste imeli, če mi verjamete! Nikdar več nočem sedeti, raje si porinem pištole v vrat in pritisnem na petelina — toda šele za vami, gospod. Prvega te bom upihnil, nikar se ne zanašaj, gospodič. Ti pasji sin, prvega te bom upihnil.«

Spustil sem gumb in zmajal z glavo pa ves čas resno in preteče zrl v velikanove oči. S prepričajočim glasom sem dejal: »Poslušaj, Jakec, tale misli resno, verjemi mi! Želim, da bi se vse dobro končalo. Nočem, da bi se komu kaj hudega pripetilo. Ce si kdajkoli koga poslušal, naj bo to sedaj.

Tale v vozičku noče nikdar več sedeti in to je resen sklep, dobro vem. Ce bo kaj narobe, bo prvega ubil tebe, zatem pa še samega sebe. Poznam ga in nem, da govoris resnico. Je imeniten dečko,« sem hlastno pristavil in spet pritisnil na gumb, »eden najboljših.« Iz vozičkove notranjščine se je začulo zlobno hehetanje, zatem sem spet spustil gumb. »Vendar se ga bojim in zadnji človek na svetu je, ki bi mu hotel zastaviti pot. Spet sem se za trenutek zazrl v velikanov obraz. Potem sem skomignil, češ da sem storil vse, kar sem mogel in mu tako dal vedeti, da bo nasprotno ravnanje pomenilo njegov pogreb.

Veliki možakar ni odgovoril in spet sem nadaljeval. »Tale voziček je malce drugačen kakor tvoj. Povsod po stenah,« pokazal sem nanje, »so spranje. Niso široke, to lahko vidiš tudi sam. Le dva palca, vendar dovolj, da te lahko tisti od znotraj ves čas opazuje.« Pokazal sem na pokrov vozička. »Tele odprtine je stežka opaziti, vendar so dovolj velike. Skozenje te bo opazoval ves čas in napačna kretinja,« skomignil sem z rameni, »pa bo po tebi. Poglej si tole, vidiš? Pokrov ni močno pritrjen na voziček. Vse, kar mora storiti, je to, da vstane, pokrov pade z vozička — pa te lepo pihne. Tudi stene lahko izbije, tako da odpadejo. Ne moreš ga ujeti v zanko, tudi zapreti ga ni mogoče in tako mu ne boš mogel prepričati, da te ne bi ustrelil, če se mu bo le zahotel. Si sledil, gospod?« Pritisnil sem na gumb. »Boš storil tako?«

Glas v vozičku se je spakoval: »Tako je prav, gospod, boste storili tako?«

Veliki možakar je vzduhnil in mi prikimal, potem pa se ozrl na voziček in rekel: »Da!«

Brick je dejal: »Ni dvoma, da lahko ujameš našega tovariša, kadar je hočeš. Zapelješ ga med dvojna želesna vrata pa se ozreš proti stropu. Ali pa pozvoniš na alarmni zvonec. Pričneš vrečati ali pa v blagajniški sobi napišeš svarilo na listič, medtem ko boš polnil vrečko z bankovci. Lahko nekomu komaj opazno pomahaš ali pomežkneš v blagajniški sobi. Toda prepričan sem, in Brick je odkimal, »da v tem primeru prav gotovo ne boš odnesel cele kože. Prav gotovo, da je ne bi odnesel, v to sem prekleti prepričan.«

Ves ta razgovor smo neštetokrat ponovili v Guyjevi garaži. Vsako besedo in kretajo smo vežbali in siti smo bili Jerryja, ki je to zahteval. Zdaj pa smo bili zadovoljni. Vse je šlo kakor po loju, stali smo in govorili, če pa je bilo potrebno, sem s prstom pritisnil na gumb v pravem trenutku in magnetofon, baterije in zvočnik so opravili svojo nalogu nadvse imenitno in brezhibno. Ko bi se še ostalo tako ujemalo z načrtom, bi bilo vse res v najlepšem redu.

Brick je nadaljeval, kakor je bilo v načrtu. »Najbolje bo, če trdno skleneš, da ne boš poskušal nikogar opozoriti, kajti tale v vozičku bi te prav zanesljivo videl in te ubil, čeprav bi mu šlo zelo za nohte. Za vraga...« se je Brick široko zasmejal in spet sem pritisnil na gumb, »to bi bila res zadnja stvar, ki bi jo storil v svojem življenju in bolje bo...«

Sladkobno hudobno je sknil glas iz magnetofona: »Za božjo voljo, prenehajte vendar! Dovoli govorjenja! Ce ne verjame, mu nikdar več ne bo treba dvomitil! Utihnite in na delo!«

Pritisnil sem na gumb in Brick je naglo znil proti vozičku: »Prav, prav, oprostil! Možkarju pa je tiho dejal: »Pojdi torek! V blagajniški sobi poberi ves denar in če se vrneš brez njega, se bomo pač še kaj pogovorili. Ko se vrneš, položi vrečico z denarjem na pokrov vozička in zapelji k južnemu vhodu iz Lincolnovega drevoreda.« Brick je pokazal name. »Tale bo stal znotraj ob vhodu in te čakal. Imate še kakšno vprašanje, gospod? Govorite!«

Veliki možakar je za hip pomislil. Njegov obraz je bil bled, vendar brezizrazen, tako da nismo vedeli, kaj je premišljeval ali nameraval. »Potem je odkimal. »Mislim, da nimam nicesar reči,« je rekel.

»Potem pojdi,« je dejal Brick, namignil proti vozičku in ko je velikan stopil pa prijet za ročaj, sem se obrnil k notranjim vratom. Odprl sem vrata in pridržal voziček s telesom. Velikan ga je porinil skozi vrata, spet sva bila v kazino in vrata so se zaprla za nama.

Doma smo večkrat razpravljali, kaj bi bilo treba storiti dalje. Moje mesto, ko bi se možakar z belo srajco vrnil iz blagajniške sobe z vozičkom — če bi se namreč — je bilo pri vogalnem vhodu na Lincolnov drevored ob južni strani. Namesto da bi šel skozi kazino do vhoda, bi lahko skozi predverje odšel v Douglasov drevored, stopil okrog vogala in zavil v Lincolnov drevored, kjer je čakal Jerry s prikolico, pa odšel skozi južna vrata v igralnico na svoje mesto.

# „Najpomembnejši dogodek v mojem življenju“

Jože Osterman, dijak VIII.  
razreda blejske osmiletke in  
načelnik pionirske organizacije je še ves razburjen pri-  
povedoval, kako je doživel svoje prvo srečanje s tova-

so pregnali vzklik: „Zdravo, tovariš Tito!“ Maršal nas je pozdravil s topimi besedami in izrazil veselje, da nas lahko vidi v svoji bližini. — Njegove prisrčne besede so v meni pregnale še zadnje sledove razburjenosti.

Tito je hodil od mize do mize. Pogovarjal se je z nami, kot da bi se že dolgo poznali. Čas ni bil naš najboljši prijatelj. Slikali smo se, vsi smo hoteli biti ob njem. Posloviti smo se morali od našega gostitelja.

Spet sedim v šolskih klo-  
peh, v meni pa še vedno živi  
tisti dan ali najpomembnej-  
ši dogodek v mojem živ-  
ljenju.«

Učenci so z žarečimi očmi poslušali Jožkovo pripoved. V lepih besedah, ki bi jih komaj pričakovali od 14-let-  
nega fanta, je svojim prija-  
teljem in mlajšim oživel del-  
ček nepozabnega dne.

STANE ŠKABAR

rišem Titom. Ta dan mu je prinesel najlepše priznanje za marljivost.

Sedli smo med učence in poslušali njegovo pripoved: o potovanju, o srečanju s pionirji iz bratskih republik. Tokrat je pripovedoval že drugič, zakaj nimajo večje-  
ga prostora, da bi vsem hrati-  
ti govoril:

— Vedro razpoloženje je do-  
polnjeval nemir, nestrpno  
pričakovanje jutrišnjega dne.  
Zjutraj smo oblekli pionir-  
ske kroje. Čakali smo avto-  
bus. Peli smo in živahno  
kramljali. Obnašali smo se,  
kot da bi si dajali pogum.  
Cež pol ure, uro se bomo sre-  
čali z Maršalom. Neki čuden  
strah je bil v meni in hkrati  
sem se veselil tega dogodka.  
Se vedno nisem mogel ver-  
jeti, da bom segel Maršalu  
v roke, da bom tik ob njem.

Z avtobusom smo se odpe-  
ljali proti Belemu dvoru. Na  
dolgi asfaltni cesti so nas  
spremljala visoka drevesa.  
Ob vhodu so nas sprejeli  
časnikarji in fotoreporterji.  
Stopili smo v Beli dvor in  
čakali. Tako dolge, strašansko dolge in polne čudnega  
nemira so bile te minute. —  
Nenadoma je završalo, tišino



TOVARIŠI SO MU PRISLUHNILI Z IZREDNIM ZANIMANJEM. PRIPOVEDOVANJE  
O OBISKU PRI PREDSEDNIKU TITU JE VEDNO ZANIMIVO

## Zakleti mlin

O b Brebovnici v Poljan-  
ski dolini je prazen,  
na pol razpadel mlin,  
v katerem je nekdaj živel  
in kmetom zrnje mlel takšen  
mlinar, ki je bil skopuh in  
za vse prošnje siromakov  
gluh. Prav nič ni bil podo-  
ben mlinarju! Mlinarji so  
po navadi debeli, brebov-  
niški paliskar\* pa je bil  
pretegnjen ko suha južina,  
da so mu hlače dopetače  
opletale okrog tenkih nog.  
Trebuhu skorajda ni imel, a  
če je veter le malo močnejše  
okrog milna zavel, je suha-  
ča zanašalo ob potoku, da je  
prej ko prej odšel v mlin in  
se skril pred vetrom.  
Takšen suhec pa je bil za-  
to, ker je bil izjedljivec in  
skoporitec, da niti sebi ni  
privočil zadosti jedeca; nič  
čudnega torej, če so ga bile  
same prazne hlače.

Pri takšni samogoltni trili-  
ci pa tudi noben hlapčič ni  
dolgo služil. Ce je bil hla-

pec namreč mlad, je bil tu-  
di jedljiv. Jeduhu pa je sko-  
pi mlinar pocítil vsak griz-  
ljaj.

A nekoč se je skopuški  
mlinar le namahnil na hlap-  
ca, ki je bil prebrisani, kot  
le kaj. Preden se je hlapac  
udinjal v mlinu, je mlinarju  
dejal:

„Ej, gospodar, če sem že  
hlapac, nikar ne mislite, da  
sem tudi takšen trapec, ki bi  
dobro delal, a slabo jedel.  
Za težko delo zahtevam do-  
bro jelo! Ne bojte se, da bi  
se kdaj tolikanj napokal, da  
bi ne mogel polne vreče  
zrnja izsuti v grot! Ce bi se  
pa kdaj le tako najdel, da  
bi mi na trebuhi lahko koso  
sklepali, jo pa le dajte! Ne  
bom ne vpil ne bentil, če  
boste s kladirom udrihali  
po meni!«

Kaj je hotel skopi mlinar?  
Brez hlapca ni mogel shaja-  
ti, zato je na vse, kar je le-ta  
zahteval, na videz pristal. A

da bi se mu vsaj malo ma-  
ščeval, je dejal:

„Hlapac, vzemi oskrd pa  
oklesi vrhnjak, če si zado-  
sti jak!«

„Ej, takšnega dela tu-  
kač ni, da bi ne zmogle ga  
moje moči!“ se je hlapac za-  
smejal, pograbil mlinski ka-  
men, ga postavil na sredino  
mlina ter ga s koničastim  
kladirom oskrdal, da je bil  
spet pravšči za mletev.

Mlinar se je začudil hlap-  
čonovi moči, ko je videl, da  
je težki vrhnjak dvignil s  
tal in ga privil pod grot, ka-  
kor da bi dvignil prazen sod.  
— Ti si pa zares jak ko sam  
vrag!“ je najprej vzkliknil,  
potlej pa še zaživil gal od za-  
čednja. A namesto, da bi  
skoporiti mlinar dal po tež-  
kem delu hlapcu jesti, kot  
se spodobi postreči hrustu,  
je postavil za obed na mizo  
latvo soča; pa še ta je bil  
neslan.

Hlapac se je tako razjezik,  
da je še tisti hip prekel  
mlinarja in njegov mlin ter  
odšel v službo k sosednjemu  
mlinarju, ki je imel mlin ob  
Poljanščici.

Tako je mlinar ostal sam.  
In ker nihče ni hotel služiti  
pri njem, je tudi mlin začel  
propadati, saj so se ga po-  
meljarji izogibali in nosili  
zrnce mlet v dve uri odda-  
jeni mlin ob Poljanski Sori.

Nekega dne pa je prišla le  
skoporitniku ob Brebovnici  
uboga kočarica, ki je doma  
imela sedem lačnih ust.  
Otroci, ki so bili kruha lač-  
ni, so vekali od vida do vi-  
da; le noč se jih je usmilila;  
da v spanju niso čutili la-  
kote. Uboga ženska je pro-  
sila mlinarja za merico mo-  
ke, da bi doma spekla kruha  
gladni deci. Skopuh, ki je  
bil za njene reve gluh, pa se  
ji je posmehoval:

„Glad ima ostre zobe! A  
kdo se na tujo pomoč zana-  
ša, vodo v situ prenaša!“

In jo je brezrčno nagnal.

Se tisto noč pa je Brebov-  
nica narasla, da je voda od-  
plavila vse, kar je bilo v  
mlinu. In ker obubožani mli-  
nar med samimi praznimi  
stenami ni mogel živeti, je  
odšel po svetu. Kadar ga  
imajo še dandanašnji Po-  
ljanci v mislih, pravijo: „Ker  
se je tuji nesreči smejal, se  
je nad svojo jokal.“

Prazni mlin, skoraj raz-  
padla ruševina, pa še zdaj  
stoji ob Brebovnici. Nihče  
noče vanj, ker je zaklet.

LOJZE ZUPANC



JESENJSKI PIONIRJI SO SE V SREDO POMERILI TUDI NA SKIROJIH. NAJVEČJI  
DEŽ JIM NI PREPRECIL TEGA IZVIRNEGA TEKMOVANJA, KI PA ZAL NI IMELO  
VELIKO GLEDAVCEV.

\* paliskar — mlinar, pre-  
krit s palisko t. j. prahom  
v mlinu

## Srna in orel

N a visoki skali je stala  
poskočna srna. Ko jo  
ugleda požrešni orel,  
prileti k njej in ji reče: »Pač  
res, da si poskočna, oj, srna,  
vendar pa ne bi hotel za-  
menjati svojih peruti za  
tvoje noge.«

»Jaz pa svojih nog ne za-  
tvoje peruti,« se mu odreže  
srna ponosno.

»Hm, de nato orel zanič-  
ljivo, »pa skoči čez tale pre-  
pad, ko se hvališ s svojimi  
nogami. Bomo videli, kdo bo  
prej čezen, ti ali jaz!«

Srna ujeze te besede in se  
hitro požene čez prepad. To-  
da ta je preširok in srna tre-  
šči vanj tako nesrečno, da  
pri priči obleži mrtva.

Grel pa se veselo spusti  
niz dol in odnese svoj plen  
brez truda v gnezdo.

»Da, da,« pravi in si ogle-  
duje mrtvo žival, »kaj pa bi  
vas ugonabil, ko vas po-  
gubljata častihlepnost in je-  
za!«

# Mandolina

Objavljamo besedilo popevke, ki je bila nagrajena na letošnjem festivalu slovenskih popevk na Bledu. Avtor besedila je dr. Lev Svetek, popevko pa je skomponiral Kranjčan dr. Vladimir Stiasny.

Kadar in noči zvezde zažarijo,  
kadar misli v daljo polete —  
zvoki mandoline zadrhtijo  
in v melodijo mi izvrene ...

Enkrat še zapoju  
mandolina pesem nežno,  
ki sem jo pod oknoma tvojim vedno  
pel.

Enkrat še zapoju  
melodijo meni bežno,  
ki sem jo najrajši imel.

Zapoju mi zjutraj,  
ko sonce vstaja  
zapoj zvečer,  
ko pojdem spati,  
saj kadar poješ ti  
se v srcu mi budi pomlad!

Enkrat še zapoju  
mandolina pesem mojo  
pesem, ki sem pel jo takrat ...

Ko v zvezdnato noč  
tvoj zven je zapel —  
in v srcu je bila pomlad!

## ZMOTA



— Sestra vi ste se morali zmotiti,  
jaz pričakujem sina!

## BREZ BESED

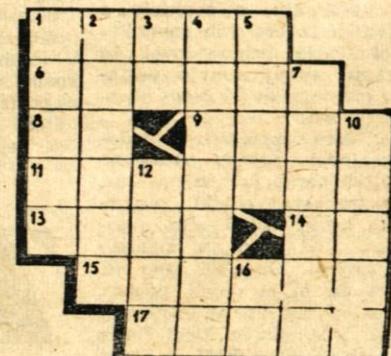


## PRIDOBITEV



Odlična priprava je ta novi sesavec

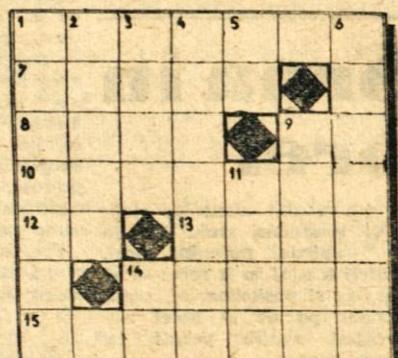
# Križanka št. 29



Križanka je magična, zato velja prva številka za opis vodoravno, druga pa za navpično:

1., 1. turško moško ime; 6., 2. prevarant, goljuf; 8., 3. osebni zimek; 9., 12. leha; 11., 4. lekarna; 13., 5. gole; 14., 16. oranje; 15., 7. umetnostna smer feodalizma; 17., 10. ljudstvo, nacija.

# Križanka št. 30



Križanka je magična, zato velja prva številka za opis vodoravno, druga pa za navpično:

1., 1. glinasto glasbilo; 7., 2. zaključek; 8., 3. francoski pisatelj; 9., 14. avtomobilска оznaka Splita; 10., 4. prekapnica; 12., 5. jačetnici največjega slovenskega pisatelja; 13., 11. travnišsa rastlina; 14., 9. začetek tekme; 15., 6. zvezza držav.

## REŠITEV KRIŽANKE ST. 27

**Vodoravno:** 1. kantina, 8. agregat; 9. da, 10. Krka, 11. vsa, 12. obet, 14. re, 16. koridor, 18. aralija.

## REŠITEV KRIŽANKE ST. 28

**Vodoravno:** 1. kostanj, 7. odpor, 8. spor, 9. lkk, 10. tortura, 12. ar, 13. ulan, 14. Kranj, 15. jokanje.

**V**eter je tako močno pihal, da ti, ker je to rasni pes z odličnim je priščigal televizijske rodovnikom. Antene. (V zgodbah veterne priča več drevja, ampak je vpravšala neka ženska.) Po ulici je tekel človek v dežnem plašču in si pridrževal klobuk.

— Ali ste videli psa z velikimi ušesi in kratkim repom, — je nagovarjal mimoidoče in glas mu je ločudno oblečen.

— A kakšne barve je vaš pes? — Še sam ne vem, ali je bolje, da rečem, da ima rumeno dlako s črnimi pegami ali črno z rumenimi pegami.

— Takšen pes je šel po tej ulici, — je dejal starček, ki je bil zgovorjal mimoidoče in glas mu je ločudno oblečen.

— Prvič, grofi so ukinjeni, drugič, vi ne delujete niti najmanj grofovsko. Tako se vidi, da nimate modro kri.

— A zato imam moder avtomobil, plemenitega psa in velike dohodke, — je ta odgovoril.

— Če je tako, potem vsa čast, starec se je odkril in se globoko priklonil.

— Pa kaj res ni nihče videl mojega psa? — je človek prošeče zavipil.

— Jaz sem ga videl, toda nočem povediti kje, — se je vmešal neki novodošlec.

— Zakaj nočete povediti? — se je začudil človek.

— Zato, ker imate avto in velike dohodke, — je izravnal novodošlec zlobno glavo.

— Toda meni je vse to pridobil pes. Nastopa v filmih, — je dejal človek.

— Pa zakaj takoj ne poveš, da je to filmski pes. Vem, kje je in takoj vam bom pokazal. Samo to zahtevam od vas, da mi uredite, da se še jaz pojavim na filmu. Lahko bi bil dvojniček vašega psa v nevarnih prizorih. Življenski sen mi je, da postanem filmski igralec, — je dejal zlobni prišlec, toda sedaj s prosečim glasom. In dva človeka sta odšla po psa.

A. MARJANOVIC

# Izgubljeni pes

razodeval zaskrbljenost, ki je menjala na paniko.

— Vse je odvisno od tega, kaj vi označujete s pojmom pes, — je dejal eden izmed mimoidočih.

— S tem pojmom označujem svojega psa, ki sem ga izgubil. Pravzaprav, pes je izgubil mene, ker sem vstopil v neko kavarno, a on ne trpi kavarn. Tako se je zgodilo, da sem odšel pri drugih vratih in pri tem pozabil nanj.

— To pomeni, da je prišlo do majhnega nesporazuma med vami in psom, — je zaključil spet tisti mimoidoč.

— Lahko bi se tako reklo. Naj bo kakor hoče, toda moram ga naj-

— Kdaj? — je planil človek ves ožarjen.

— Mislim, da je bilo to devet sto petega leta, — starec je vidno napenal spomin.

— Vi se norčujete iz mene. Kako bi moj pes mogel iti tod devet sto petega, ko je pa danes dvain-

— Takoj sem pomislil, da to ne more biti vaš pes, ker se mi do zdeva, da je bil tisti last nekega grofa, a na prvi pogled je očitno, da veste grof, — je rekel starec z nekoliko zlobe v glasu.

— Od kod pa vi veste, da nisem grof? se je razjezikil človek.